

**UDSKRIFT AF RETSBOGEN**  
**FOR**  
**SERMERSOOQ KREDSRET**

Den 8. februar 2018 kl. 09.00 blev retten sat af kredsdommer Virna Kromann.

Retsmødet var offentligt.

Retten nr. 55/2017  
Politiets nr. 5505-97431-00113-01

Anklagemyndigheden  
mod  
T/U  
cpr-nummer [...]

[...]

T/U forklarede på grønlandsk blandt andet, at tupigusuutigeqaraa naalagaffiup oqariartuutaa qanoq amiilaarnartigisumik saqqummiussisinnaanera, nuliara nuliareqqilernikuuara.

Kateqqippunga 12. januar 2018-mi. Ajunngitsumik ingerlasutut nalilersinnaavunga suna tamarmi ajunngitsumik ingerlavoq nuannaarutigeqara. Aamma qilanaarivara avataani inooqataaqilernissannut tamatumuuna nuliaqarlunga. Sulisarpunga ullut tamaasa ingerlalluarpunga aamma timersortarpunga. Aliikkutarineqarsinnaasut tamangajaasa aliikkutarivakka, sapaami naalagiartarlunga. Tarnip pissusaanik ilisimasalimmik oqaloqateqartarpunga. Amigaataaginnarpoq kattorsartinnera nanginnissaa, qilanaarivara anillunga efterbehandlingernissara.

Pikkorissarnikuuvoq anger management. Kisiat dialog mod vold behandlerera unimmat uneqataaginnarpunga. AM qangangaatsiarli naamassivara immaqa ukiut tallimat dialog med vold unippoq behandleriga uninnikuugami allatut ajornartumik uneqataavunga. Atornerluinermut katsorsartinnera qallunaatut ingerlakkakku avinnitta kingorna nakkarnikuugama utaqqivunga aallarteqqinnissannut. AA-mut ataatsimiigiarnermut tamarmik unerarnikuugamik nakkarnerma kingorna. Suli tusagaqanngilanga. Nakkarpunga ukiup affaata matuma sionatiguussaaq. Pujortartarunnaarnikuuvoq tamakkuninnga. Novemberimi tikeqqippugut 26-aniigunarpoq. Kateqqippugut ulloq taanna 12. januar 2018.

Ilaqarnani suli aneerneq ajorpoq, qaamatit tamaasa aneertarpoq assammiorsiniartussaagami januarimi aniinngitsoornikuuvoq, kisiat una qaammat aneertussaavoq. Marlunnik ilaqartalernikuuvoq.

Kisimiillutik AA-riartarnikuuvoq kisiat aneerneq ajorpoq kisimiilluni. Taassuma saniatigut ilaqarnani aneerneq ajorpoq.

Dansk:

han undrer sig over den forbavsende udtalelse, da han er blevet gift med sin kone igen.

At han igen giftede sig med sin kone den 12. januar 2018. At han kan vurdere at det hele kører meget positivt. At han også glæder sig til at skulle leve udenfor fængslet, denne her gang med en kone.

At han arbejder hverdag og at det går rigtig godt, samt at han dyrker sport. At han går til næsten alle aktiviteter og sågar går til gudstjeneste. At han går til samtaler med en psykolog og mangler kun at fortsætte med sin misbrugsbehandling og ligeledes glæder sig til at starte igen med efterbehandlingen.

At han har gået på kursus der hedder anger management for 5 år siden og derefter taget kurset dialog med vold, men har måttet stoppe, fordi behandleren stoppede med at arbejde. At han har taget alkoholbehandling på dansk, men har på grund af skilsmissen været meget nede og stoppet med det, så han venter på at skulle fortsætte med det. AA-møderne har også været stoppet fordi han har været meget nede på grund af skilsmissen. At han ønsker at fortsætte med sine behandlinger, men har endnu ikke har fået noget at vide om hvornår han kunne starte igen. At det var for et halvt år siden han ellers blev skilt. At han er holdt op med at ryge hash. At han og konen fandt sammen igen ca. den 26. november. At de giftede sig igen den 12. januar 2018.

At han ikke har uledsagede udgange undtagen når de tager ned til AA-møderne. At han hver måned har ledsagede udgange. Men at han ikke har været ude i januar da han skulle købe en ring, men skal på udgang i denne her måned. At han plejer at have 2 ledsagere.

Anklager og forsvarer redegjorde for deres opfattelse af sagen.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 13.30

Virna Kromann  
Kredsdommer